

Date Printed: 04/20/2009

JTS Box Number: IFES_63
Tab Number: 94
Document Title: Abiks eesti vabariigi pohiseaduse ja..
Document Date: 1997
Document Country: Estonia
Document Language: Estonian
IFES ID: CE00674



* D B E 6 1 9 2 F - 7 6 E 2 - 4 C F 9 - A 7 6 4 - 0 2 0 C 0 0 0 1 2 D D 5 *

**ABIKS EESTI VABARIIGI PÕHISEADUSE JA
KODAKONDSUSE SEADUSE TUNDMISE
EKSAMI SOORITAJALE**

**В ПОМОЩЬ СДАЮЩИМ ЭКЗАМЕН НА ЗНАНИЕ
КОНСТИТУЦИИ ЭСТОНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ
И ЗАКОНА О ГРАЖДАНСТВЕ**

Käesolev kogumik on koostatud ja tõlgitud Jaan Tõnissoni Instituudi Kodanikuhariduse Keskuse Hollandi organisatsiooni The Foundation on Inter-Ethnic Relations toetusel.

Väljaande valmimisele aitasid kaasa Kodakondsus- ja Migratsiooniamet, Keeleamet ning Avatud Eesti Fond

Настоящее издание составлено и переведено в центре граждановедения Института Яана Тыниссона при поддержке Фонда Межнациональных Отношений (Нидерланды). Содействие оказывали Департамент гражданства и миграции, Департамент языка и Фонд Открытой Эстонии

Käesolev trükis on koostatud abiks neile, kes taotlevad Eesti kodakondsust ning soovivad sooritada Eesti Vabariigi põhiseaduse ja kodakondsusseaduse tundmise eksamit. Oma sisult kujutab väljaanne kommentaare, lisainformatsiooni ja selgitusi siseministri 1995. aasta 11. juuli määrusega kinnitatud eksamiküsimustele antavate vastuste juurde.

Siseministri 1995. aasta 11. juuli määrusega kinnitatud Eesti Vabariigi põhiseaduse ja kodakondsusseaduse tundmise eksami küsimused on Jaan Tõnissoni Instituudi Kodanikuhariduse Keskus avaldanud eraldi brošüürina, kus on nii eksamiküsimused kui neile antavad lühivastused koos viidetega seadusesätetele, millel need vastused põhinevad.

Настоящее издание составлено в помощь тем, кто ходатайствует о гражданстве Эстонии и желает сдать экзамен на знание конституции и закона о гражданстве. Издание содержит комментарии, дополнительную информацию и разъяснения к ответам на экзаменационные вопросы, утвержденные постановлением министра внутренних дел от 11 июля 1995 года.

Центр граждановедения Института Яана Тыниссона опубликовал отдельной брошюрой утвержденные постановлением министра внутренних дел от 11 июля 1995 года вопросы экзамена на знание конституции и закона о гражданстве, в которой приведены как экзаменационные вопросы, так и ответы на них вместе с ссылками на те положения законодательства, на которые эти ответы опираются.

EESTI KODAKONDSUSE TAOTLEMISEST

Kooskõlas Eesti Vabariigi põhiseaduse §-ga 8 on Eesti kodakondsuse saamise ja taastamise tingimused ning kord sätestatud kodakondsusseadusega (Riigi Teataja I, 1995, 12, 122; 83, 1443). Kodakondsusseaduse täitmise korraldamine kehtestati Vabariigi Valitsuse 11. aprilli 1995.a määrusega nr 171 (Riigi Teataja I, 1995, 42, 622) ja kodakondsuseksamite kord kinnitati Vabariigi Valitsuse 20. juuni 1995.a määrusega nr 250 (Riigi Teataja I, 1995, 56, 973).

Eesti kodakondsuse saamist saab taotleda välismaalane, kes on alalise elamisloa alusel viibinud Eestis vähemalt viis aastat või on seaduslikult Eestisse asunud enne 1990. a 1. juulit ja viibib siin jätkuvalt elamisloa alusel. Kodakondsust saada sooviv täisealine (vähemalt 15 aastane) teovõimeline välismaalane peab oskama eesti keelt ning tundma Eesti Vabariigi põhiseadust ja kodakondsusseadust. Eesti keele oskust ja Eesti seaduste tundmist kontrollitakse vastavatel eksamitel. Eesti keele oskuse eksam toimub kinnitatud metoodika kohase neljaosalise testina. Seaduste tundmise eksam toimub kirjalikult ning eksamipiletite küsimused on kinnitatud siseministri määrusega. Need küsimused on avaldatud 1995. a Riigi Teataja lisa nr 50 ning vastamise ajal võib iga eksamineeritav kasutada põhiseaduse ja kodakondsusseaduse eestikeelset teksti. Kummagi eksami sooritanule antakse vastav tunnistus.

Eesti keele oskuse eksamist on vabastatud isik, kes on eesti keeles omandanud põhi-, kesk- või kõrghariduse. Enne 1930.a 1.jaanuari sündinud isik võib sooritada kodakondsuseksami suuliselt; esimese ja tähtajatu teise grupi nägemis- või kuulmis- ja kõnepuudega invaliidile on kehtestatud eesti keele oskuse eksami sooritamist lihtsustavad eritingimused.

Kodakondsuseksamile soovija registreeritakse ning eksamid toimuvad isiku elukohajärgses Kodakondsus- ja Migratsiooniameti kohalikus osakonnas. Samas registreeritakse kodakondsuse saamise sooviavaldus menetlusse, kui on tõendatud eesti keele oskuse ja Eesti seaduste tundmise nõuete täitmine. Sooviavaldus esitatakse isiklikult, kusjuures 15 - 18 aastasel taotlejal peab selleks olema oma vanema või seadusliku eestkostja nõusolek.

Pärast ühe aasta möödumist sooviavalduse registreerimisest peab kodakondsuse taotleja samas osakonnas ühe kuu jooksul kinnitama, et ta soovib jätkuvalt Eesti kodakondsust saada, ühtlasi tõendades, et ta on vabanenud või vabaneb oma senisest kodakondsusest.

Alla 15 aastasel lapselt ja täisealiselt teovõimetult isikult ei nõuta kodakondsuse taotlemisel eesti keele oskust ega Eesti seaduste tundmist ning nende eest esitab nii sooviavalduse kui ka eelnimetatud kinnituse Eesti kodakondsuses vanem või seaduslik eestkostja. Kui ka lapse teine vanem on Eesti kodanik, esitavad vanemad lapsele Eesti kodakondsuse taotlemiseks sooviavalduse koos. Kui teine vanem on välismaalane, tuleb sooviavaldusele lisada viimase notariaalselt tõendatud nõusolek.

Oma alla 15 aastasele lapsele võib eelnimetatud tingimustel Eesti kodakondsust taotleda ka välismaalane, kes ise taotleb Eesti kodakondsust, ja laps saab siis kodakondsuse koos vanemaga.

Eriliste teenete eest Eesti riigi ees võib Vabariigi Valitsuse liikme ettepanekul anda lihtsustatud tingimustel kodakondsuse 10 isikule aastas. Alaealisena Eesti kodakondsuse kaotanul on õigus taotleda kodakondsuse taastamist, kui ta viibib seaduslikult Eestis.

Eesti kodakondsuse saamise või taastamise eest võetakse riigilõivu 75 krooni ja selle tasumise kviitung esitatakse koos sooviavaldusega.

Eesti kodakondsuse andmise ja taastamise otsustab Vabariigi Valitsus. Valitsuse otsused avaldatakse Riigi Teatajas.

О ПОРЯДКЕ ХОДАТАЙСТВА О ГРАЖДАНСТВЕ ЭСТОНИИ

В соответствии со статей 8 Конституции Эстонской Республики порядок и условия получения и восстановления гражданства Эстонии установлены Законом о гражданстве ("Правовые Акты Эстонии", 1995, № 67, 69).

Порядок исполнения закона о гражданстве был установлен постановлением № 171 правительства Эстонии 11 апреля 1995 года ("Рийги театая" 1, 1995, 42, 622), а порядок проведения экзаменов по гражданству был установлен постановлением № 250 правительства Эстонии 20 июня 1995 года ("Рийги театая" 1, 1995, 56, 973).

Ходатайствовать о получении гражданства Эстонии может иностранец, пребывающий в Эстонии на основе постоянного вида на жительство не менее 5 лет или законно поселившийся в Эстонии до 1-го июля 1990 года и продолжающий пребывать здесь на основе вида на жительство. Ходатайствующий о гражданстве совершеннолетний дееспособный иностранец (не моложе 15 лет) обязан владеть эстонским языком и знать Конституцию и Закон о гражданстве Эстонской Республики. Знание конституции и эстонского языка проверяется на соответствующих экзаменах.

Экзамен на знание эстонского языка проводится в соответствии с утвержденной методикой в форме теста, который состоит из четырех частей. Экзамен на знание законов проводится письменно, включенные в экзаменационные билеты вопросы утверждены постановлением министра внутренних дел. Эти вопросы опубликованы в 1995 году в издании "Правовые Акты Эстонии", № 50. На экзамене разрешено пользоваться текстами конституции и закона о гражданстве на эстонском языке, предоставляемыми каждому экзаменуемому. Лицу, сдавшему экзамен на знание эстонского языка или на знание законов, выдается соответствующее удостоверение. От экзамена на знание эстонского языка освобождены лица, которые получили на эстонском языке основное, среднее или высшее образование. Лица, родившиеся до 1-го января 1930 года, могут сдать необходимые для получения гражданства экзамены устно, а для инвалидов первой группы и бессрочной второй группы с недостатком зрения, слуха или речи установлены особые, облегченные условия для сдачи экзамена на знание эстонского языка.

Желающие сдать экзамены для получения гражданства регистрируются в отделе Департамента гражданства и миграции по месту жительства, который проводит экзамены. После того, как знания эстонского языка и законов ходатайствующим подтверждены, там же регистрируется его ходатайство о получении гражданства. Представить ходатайство необходимо лично, ходатайствующий в возрасте 15 - 18 лет должен иметь на это согласие родителей или законного опекуна.

О ПОРЯДКЕ ХОДАТАЙСТВА О ГРАЖДАНСТВЕ ЭСТОНИИ

По истечении одного года с момента регистрации ходатайства человек, ходатайствующий о гражданстве Эстонии, обязан в том же отделе Департамента гражданства и миграции в течение одного месяца подтвердить, что он желает принять гражданство Эстонии, а также представить подтверждение о том, что он освобожден или будет освобожден от его прежнего гражданства.

Знание эстонского языка и законов Эстонии не требуется от ходатайствующих о гражданстве Эстонии детей, не достигших 15-летнего возраста и от совершеннолетних недееспособных лиц. От их имени представляет как ходатайство о получении гражданства, так и названные выше подтверждения имеющий гражданство Эстонии родитель или законный опекун. Родители ходатайствуют о гражданстве Эстонии для своего ребенка вместе, если оба являются гражданами Эстонии. Если один из родителей является иностранцем, к ходатайству прилагается его согласие, заверенное нотариусом.

На перечисленных выше условиях может о гражданстве Эстонии для своего ребенка, не достигшего 15-летнего возраста, ходатайствовать и иностранец, который сам ходатайствует о получении гражданства Эстонии. В таком случае ребенок получит гражданство вместе с родителем.

За особые заслуги перед Эстонской Республикой Правительство Республики может по представлению члена Правительства предоставить гражданство на упрощенных условиях 10 лицам ежегодно.

Лицо, утратившее в совершеннолетнем возрасте гражданство Эстонии, вправе ходатайствовать о восстановлении в гражданстве, если оно законно пребывает в Эстонии.

За получение и восстановление гражданства Эстонии взимается государственная пошлина 75 крон. Квитанция, подтверждающая ее уплату, предоставляется вместе с ходатайством.

Решение о предоставлении и восстановлении гражданства Эстонии принимает Правительство Республики. Решения правительства публикуются в "Рийги театая".

I KÜSIMUSED EESTI RIIGIKORRA PÕHIALUSTE TUNDMISE KOHTA

I ВОПРОСЫ НА ЗНАНИЕ ОСНОВ ГОСУДАРСТВЕННОГО УСТРОЙСТВА ЭСТОНИИ

Põhiseaduse I ja III peatükk**1. Kes on Eestis kõrgeima riigivõimu kandja?**

Rahvas (§ 1,1. lõige)

Kõrgeima riigivõimu kandja on Eestis rahvas, kuna hääleõiguslikud kodanikud valivad saadikud kõrgeimasse riigivõimu-organisasse - Riigikogusse (parlamenti), millele kuulub kogu seadusandlik võim riigis. Riigikogu võtab vastu seadusi, riigieelarve ja kõige tähtsamaid riiklikke otsuseid. Saadikud esindavad Riigikogus tegutsedes valijate, seega rahva huve.

Rahvas teostab kõrgeimat riigivõimu ka rahvahääletuse kaudu. Rahvahääletusele pannakse olulised küsimused, mis on sõnastatud nii, et vastata tuleb kas "jah" või "ei". Näiteks otsustati 1992. aastal Eestis rahvahääletuse teel uue, praegu kehtiva põhiseaduse vastuvõtmine.

2. Kas Eesti on riiklikult korralduselt ühtne või liitriik?

Ühtne riik (§ 2, 2. lõige)

Eesti on riiklikult korralduselt ühtne riik, sest riigi territooriumi üksikutel osadel – viieteistkümnel maakonnal – ei ole iseseisvaid riikluse tunnuseid nagu näiteks USA osariikidel või Saksamaa Liitvabariigi liidumaadel. Seaduses sätestatud piires korraldavad kohalikku elu kohalike omavalitsuste, see tähendab valdade ja linnade volikogud.

Первая и третья главы Конституции**1. Кто является носителем верховной власти в Эстонии?**

Народ (Статья 1, абзац 1.)

Носителем верховной власти в Эстонской Республике является народ, поскольку имеющие право голоса граждане избирают депутатов в высший орган государственной власти – в Рийгикогу (парламент), которому принадлежит вся законодательная власть в государстве. Рийгикогу принимает законы, государственный бюджет и решения по важнейшим вопросам государственной жизни. Депутаты Рийгикогу действуют, представляя интересы своих избирателей – то есть народа.

Народ осуществляет верховную государственную власть также путем референдума (всенародного голосования). На референдум выносятся вопросы особой важности – например, в 1992-ом году было именно на всенародном голосовании решено принятие новой, ныне действующей конституции Эстонской Республики. Вопрос референдума должен быть сформулирован четко и предполагать однозначный ответ "да" или "нет".

2. Является ли Эстония по своему государственному устройству унитарным или федеративным государством?

Унитарным государством (Ст. 2, абз. 2.)

По своему государственному устройству Эстония является унитарным государством, так как административно-территориальные единицы государства, пятнадцать уездов, не обладают признаками самостоятельной государственности – в отличие от штатов Соединенных Штатов Америки или земель Федеративной Республики Германии. Вопросы местной жизни решают в установленных законодательством рамках местные самоуправления городов и волостей.

3. Nimetage Eesti riigikeel.

Eesti keel (§ 6)

Eestis on üks riigikeel nagu enamikul maailma riikidel. Eesti riigikeel on siin elava suurima rahvusrühma, põlisrahva eestlaste keel.

4. Millised on Eesti riigivärvid?

Sinine, must, valge (§ 7)

1884. aastal võttis Eesti Üliõpilaste Selts enda organisatsiooni tunnuseks sini-must-valge värvikombinatsiooni. Need värvid eristasid eesti soost üliõpilaste organisatsiooni tol ajal Tartu ülikoolis tegutsenud teistest (nt saksa, läti ja vene) üliõpilasorganisatsioonidest. 1918. aastal iseseisvuse saavutanud Eesti Vabariik võttis sini-must-valge 1922. aastal ametlikult oma riigilipu värvideks.

Nende värvide tähendust on tõlgendatud mitmeti. Ühe seletuse kohaselt tähistab sinine Eesti taevast, must mullapinda ja valge rahva lootust paremale tulevikule.

5. Mis vanuses omandab Eesti kodanik hääleõiguse?

18 aastaseks (§ 57 1.lõige)

Hääleõigus on üks isiku tsiviilõigusi, kuid ainult teovõimelisel isikul saab tsiviilõigusi olla. Teovõime on täisealisel isikul. Isik loetakse täisealiseks, kui ta on saanud 18aastaseks.

6. Milline Eesti kodanik ei ole hääleõiguslik?

1) Kes ei ole 18-aastane (§ 57 1.lõige);

2) kes on tunnistatud kohtu poolt teovõimetuks (§ 57 2.lõige)

Hääleõiguslikud ei ole need kodanikud, kelle kohus on tunnistanud teovõimetuks. Teovõimetuks tunnistab kohus täisealise isiku, kes vaimuhaiguse või nõrgamõistuslikkuse tõttu ei ole kehtvalt võimeline oma tegude ega otsustuste tähendusest aru saama ega suuda neid juhtida.

3. Назовите государственный язык Эстонии.

Эстонский язык (Ст. 6.)

Как и в подавляющем большинстве государств мира, в Эстонии статус государственного языка придан одному языку, языку коренной нации – эстонскому языку.

4. Назовите государственные цвета Эстонии.

Синий, черный и белый (Ст. 7.)

В 1884-ом году Эстонское Студенческое Общество выбрало цветами своей организации комбинацию синего, черного и белого цветов. Эти цвета отличали организацию студентов эстонского происхождения от других организаций, в которых состояли немецкие, латышские и русские студенты. Завоевавшая в 1918-ом году независимость Эстонская Республика утвердила в 1922-ом году комбинацию синего, черного и белого цветами государственного флага Эстонии.

Значение этих цветов объяснялось по-разному. Согласно одной точке зрения, синее символизирует небо Эстонии, черное – нашу землю и белое – надежду народа на лучшее будущее.

5. В каком возрасте гражданин Эстонии приобретает право голоса?

В возрасте 18-ти лет (Ст. 57, абз 1.)

Право голоса является одним из гражданских прав человека, но гражданскими правами может обладать только дееспособное лицо. Дееспособным является совершеннолетний человек. Лицо считается совершеннолетним по достижению 18 летнего возраста.

6. Какой гражданин Эстонии не обладает правом голоса?

1) В возрасте до 18-ти лет (Ст. 57, абз. 1.)

2) признанный судом недееспособным (Ст. 57, абз. 2.)

Правом голоса не обладают граждане, признанные судом недееспособными. Суд признает недееспособным совершеннолетнее лицо, которое в результате душевной болезни или слабоумия не в состоянии в течение длительного времени понимать значение своих поступков и решений, а также не может управлять ими.

Hääleõiguslikud pole ka alla 18aastased kodanikud.

7. Kas seadusega võib piirata Eesti kodanike osavõttu hääletamisest?

Jah (§ 58)

Seadusega võib piirata nende kodanike osavõttu hääletamisest, kelle on kohus süüdi mõistnud ning kes kannavad karistust kinnipidamiskohtades.

8. Kas riigi maa-ala, territoriaalveed ja õhuruum on jagamatu tervik?

Jah (§2 1.lõige)

Eesti riigi maa-ala, territoriaalveed ja õhuruum on jagamatu tervik. Eesti riigi maalaks loetakse ka maapäõ, Eesti riigi lipu all sõitvad laevad ja õhusõidukid rahvusvahelises õhuruumis. Territoriaalvete ulatus on 12 meremiili.

9. Kas avaldamata seadused saavad olla täitmiseks kohustuslikud?

Ei (§ 3 2.lõige)

Täitmiseks saavad olla kohustuslikud ainult avaldatud seadused. Riigikogus vastuvõetud seadused peab president välja kuulutama ning seejärel avaldatakse need Eesti Vabariigi ametlikus väljaandes Riigi Teataja. Seadus jõustub kümnendal päeval pärast Riigi Teatajas avaldamist, kui seaduses eneses ei sätestata teist tähtaega.

10. Kes teostab kõrgemat riigivõimu?

Rahvas (hääleõiguslike kodanike kaudu) (§ 56)

Kõrgemat riigivõimu teostab rahvas, s.o hääleõiguslikud kodanikud, kes väljendavad oma tahet Riigikogu valimistel või rahvahääletusel.

Правом голоса не обладают также граждане, не достигшие 18 лет.

7. Может ли закон ограничивать участие граждан Эстонии в голосовании?

Да, может (Ст. 58.)

Закон может ограничить участие в голосовании граждан Эстонии, осужденных судом и отбывающих наказание в местах лишения свободы.

8. Являются ли сухопутная территория, территориальные воды и воздушное пространство Эстонского государства единым и неделимым целым?

Да, являются (Ст. 2, абз. 1.)

Территория, территориальные воды и воздушное пространство Эстонского государства – единое и неделимое целое. Территорией Эстонского государства считаются также недра, корабли под флагом Эстонии и зарегистрированные в Эстонии воздушные летательные аппараты в международном воздушном пространстве. Ширина территориальных вод Эстонии – 12 морских миль.

9. Могут ли неопубликованные законы являться обязательными для исполнения?

Нет, не могут (Ст. 3, абз. 2.)

Обязательными для исполнения могут быть только опубликованные законы. Президент обязан обнародовать принятые Рийгикогу законы, после чего они публикуются в официальном издании Эстонской Республики "Рийги театая". Закон вступает в силу на десятый день после его опубликования в "Рийги театая", если в самом законе не установлен иной срок.

10. Кто осуществляет верховную власть?

Народ осуществляет власть через граждан, обладающих правом голоса (Ст. 56.)

Народ осуществляет верховную государственную власть через граждан, обладающих правом голоса, выражающих свою волю на выборах депутатов в Рийгикогу или на референдуме (всенародном голосовании).

11. Millega sätestatakse riigilipu kuju?

Seadusega (§ 7)

Riigilipu kuju sätestatakse seadusega. Praegu kehtiva riigilipuseaduse võttis Riigikogu vastu 1993. aastal. Selle järgi koosneb Eesti Vabariigi riigilipp kolmest võrdse laiusega horisontaalsest värvilaiust. Lipu laiuse ja pikkuse vahekord on 7 : 11 ning lipu normaalsuurus on 1050 x 1650 mm.

12. Millega sätestatakse riigivapi kuju?

Seadusega (§ 7)

Riigivapi kuju sätestatakse seadusega. Praegu kehtiva riigivapiseaduse võttis Riigikogu vastu 1993. aastal. Seaduse järgi on Eesti riigivapil kaks kuju: suur ja väike. Eesti suurel riigivapil on kuldsel kilbil kolm sinist sammuvat otsavaatavat lõvi. Vapikilpi ümbritsevad külgedelt ja alt kaks kilbi all-osas ristuvat kuldses tammeoksa. Eesti väike riigivapp on samane suurega, kuid ilma vapikilpi ümbritsevate kuldses tammeoksteta. Vapi ajalugu ulatub vähemalt 13. sajandisse. Selle esmakordne kasutamine Eesti alal on teada 1284. aastast. Vapi kujutise tähendust on enne Teist maailmasõda seletatud nii: üks lõvi sümboliseerib eestlaste vaprust muistses vabadusvõitluses 13. sajandil, teine – Jüriöö ülestõus 1343. aastal ning kolmas – Eesti Vabadussõjas aastail 1918–1920. Tammeoksad tähistavad Eesti kestvust ja tugevust ning igihaljaid vabadustraditsioone.

13. Kas Eesti riigikeeleks võib olla muu keel peale eesti keele?

Ei (§ 6)

11. Чем устанавливается форма государственного флага?

Законом (Ст. 7.)

Форма государственного флага устанавливается законом. Рийгикогу принял ныне действующий закон о государственном флаге в 1993-ем году. Согласно этому закону государственный флаг Эстонской Республики состоит из трех горизонтальных цветных полос равной ширины. Соотношение ширины и длины государственного флага равно 7:11 и нормальные размеры флага – 1050 на 1650 миллиметров.

12. Чем устанавливается форма государственного герба?

Законом (Ст. 7.)

Форма государственного герба Эстонской Республики устанавливается законом. Рийгикогу принял ныне действующий закон о государственном гербе в 1993-ем году. Согласно закону государственный герб Эстонии имеет две формы: большой государственный герб и малый государственный герб. Большой государственный герб представляет собой золотистый щит, на котором изображены три шагающих льва синего цвета. Снизу и по бокам щит обрамляют две золотистые дубовые ветки. На малом государственном гербе Эстонии золотистые дубовые ветки отсутствуют. История герба берет свое начало по меньшей мере в тринадцатом веке. Известно, что впервые он был использован на территории Эстонии в 1284-ом году. До Второй мировой войны значение элементов герба объяснялось следующим образом: один лев символизирует храбрость эстонцев в древней освободительной борьбе, второй лев является символом их героизма во время народного восстания 1343-го года, а третий – мужества в войне за независимость в 1918–1920 годах. Дубовые ветки обозначают долговечность и прочность Эстонии, а также вечность традиций свободы.

13. Может ли государственным языком Эстонии являться другой язык помимо эстонского языка?

Нет, не может (Ст. 6.)

Eesti keelt kasutab igapäevaelus vaid veidi üle ühe miljoni inimese. Ainult eesti keelele riigikeele staatuse andmisega tahtakse eesti kultuurile ning keelele tagada turvaline edasikestmine ja areng suuremate naaberriikide ning maailmakeelte seas. Põhimõtte tagada eesti rahvuse ja kultuuri säilimine läbi aegade on sätestatud Eesti Vabariigi põhiseaduse preambulas.

14. Millega sätestatakse Eesti territooriumi haldusjaotus?

Seadusega (§ 2 2.lõige)

Eesti territooriumi haldusjaotus on sätestatud seadusega. Eesti territooriumi haldusjaotuse praegu kehtiva seaduse võttis Riigikogu vastu 1995. aastal.

Seaduse järgi on Eesti territooriumi haldusjaotuse üksused maakond, vald ja linn. Maakonda haldab riik. Maakond jaguneb valdadeks ja linnadeks. Valda ja linna haldab kohalik omavalitsus.

Eestis on viisteist maakonda: Harju, Hiiu, Ida-Viru, Jõgeva, Järva, Lääne, Lääne-Viru, Põlva, Pärnu, Rapla, Saare, Tartu, Valga, Viljandi ja Võru maakond. 1995. aastal kinnitatud nimistu järgi on maakondades kokku 45 linna ja 209 valda.

15. Millega on sätestatud Eesti riigivärvid?

Seadusega (§ 7)

Eesti riigivärvid on sätestatud 1993. aastal Riigikogus vastuvõetud riigilipuseadusega.

Selle järgi on Eesti riigilipp sini-mustvalge lipp. Riigilipu sinise värvitooni täpne määratlus on kinnitatud 1992. aastal vastuvõetud seaduses.

В повседневной жизни эстонским языком пользуется лишь немногим более одного миллиона человек. Придание статуса государственного языка только эстонскому языку призвано содействовать сохранности и дальнейшему развитию эстонской культуры и языка среди более многочисленных соседствующих народов и языков. Этот принцип – обеспечить сохранность эстонской нации и культуры на века – записан в преамбуле Конституции Эстонской Республики.

14. Чем устанавливается административное деление Эстонии?

Законом (Ст. 2, абз. 2.)

Административно-территориальное деление Эстонии устанавливается законом. Рийгикогу принял ныне действующий закон об административно-территориальном делении Эстонии в 1995-ом году.

Согласно этому закону единицами административно-территориального деления Эстонии являются уезд, волость и город. Уезд выполняет часть функций государственного управления. Уезд состоит из волостей и городов, в которых осуществляется местное самоуправление.

В Эстонии насчитывается 15 уездов: Харьюмаа, Хийумаа, Ида-Вирумаа, Йыгевамаа, Ярвамаа, Ляэнемаа, Ляэне-Вирумаа, Пылвамаа, Пярнумаа, Рапламаа, Сааремаа, Тартумаа, Валгамаа, Вильяндимаа и Вырумаа. В утвержденный в 1995-ом году список включены 254 местных самоуправления – 45 городов и 209 волостей.

15. Чем установлены государственные цвета Эстонии?

Законом (Ст. 7.)

Государственные цвета Эстонии установлены принятым в 1993-ем году законом о государственном флаге. Согласно этому закону государственным флагом Эстонии является сине-черно-белый флаг. Точное определение оттенка синего цвета государственного флага зафиксировано принятым в 1992-ом году законом.

16. Millised on Eesti rahvuslikud rikkused, mida tuleb kasutada säästlikult?

Eesti loodusvarad ja loodusressursid (§ 5)

Eesti rahvuslikud rikkused on tema suhteliselt napid loodusvarad ja loodusressursid. Eesti loodusvarad on põlevkivi, fosforiit ning ehitusmaterjalid (nt liiv ja kruus). Eesti loodusressursid on mets, hüdroenergia ning suhteliselt heas seisundis looduskeskkond tervikuna.

Loodusvarade ja -ressursside kahjustamine võib kaasa tuua vastutuselevõtu.

17. Mille alusel teostatakse riigivõimu?

Põhiseaduse ja sellega kooskõlas olevate seaduste alusel (§ 3 1.lõige)

Riigivõimu teostatakse Eestis üksnes põhiseaduse ja sellega kooskõlas olevate seaduste alusel. Seaduses on sätestatud riigivõimu teostavate riigiorganite süsteem ning nende valimise või moodustamise kord.

Õigus moodustab süsteemi, kuhu kuuluvad riigi-, haldus-, keskkonna-, finants-, töö-, majandus-, kaubandus-, tsiviil-, maa-, perekonna-, kriminaal- ning protsessiõigus. Kõigi nende õigusvaldkondade alusel on korraldatud elu Eesti Vabariigis.

Eesti õigussüsteem on kooskõlas rahvusvahelise õiguse üldtunnustatud põhimõtete ja normidega. Hoolikalt jälgitakse, et Eesti seadused ei oleks vastuolus rahvusvaheliselt tunnustatud inimõigustega.

16. Что является национальным богатством Эстонии, пользоваться которым надлежит рачительно?

Полезные ископаемые и природные ресурсы Эстонии (Ст. 5.)

Национальным богатством Эстонии являются ее относительно скудные полезные ископаемые и природные ресурсы. Среди полезных ископаемых следует выделить горючие сланцы и фосфорит, а также такие строительные материалы как песок и гравий.

Природными ресурсами Эстонии являются лес, гидроэнергетические запасы, а также природная среда как целое, находящееся в относительно хорошем состоянии. Растрата полезных ископаемых и нанесение вреда природным ресурсам может служить основанием для привлечения к ответственности.

17. На основании чего осуществляется государственная власть?

На основе Конституции и согласующихся с ней законов (Ст. 3, абз. 1.)

Государственная власть осуществляется только на основе Конституции и согласующихся с ней законов. Закон устанавливает систему органов, осуществляющих государственную власть, а также порядок их образования или избрания.

Право представляет собой систему, состоящую из государственного права, административного права, права окружающей среды, финансового права, трудового права, экономического права, торгового права, гражданского права, земельного права, семейного права, уголовного права и процессуального права. Жизнь в Эстонской Республике организована на основе законов всех перечисленных выше областей права.

Правовая система Эстонии согласована с общепризнанными принципами и нормами международного права. Например, внимательно следят за тем, чтобы законы Эстонии не противоречили международно признанным правам человека.

II KÜSIMUSED IGAÜHE PÕHIÕIGUSTE, VABADUSTE JA KOHUSTUSTE TUNDMISE KOHTA

II ВОПРОСЫ НА ЗНАНИЕ ОСНОВНЫХ ПРАВ, СВОБОД И ОБЯЗАННОСТЕЙ КАЖДОГО ЧЕЛОВЕКА

Põhiseaduse II peatükk

Вторая глава Конституции

1. Nimetage kolm Eesti Vabariigi põhiseaduses sätestatud igäühe õigust ja vabadust.

Näiteks:

- 1) igäühel on õigus elule; (§ 16)
- 2) igäühel on õigus riigi ja seaduse kaitsele; (§ 13 1.lõige)
- 3) igäühel on õigus vabale eneseteostusele. (§ 19 1.lõige)

Eesti Vabariigi põhiseaduses on sätestatud kaht tüüpi õigusi ja vabadusi – need, mis kehtivad kõikide inimeste (nii kodanike kui välismaalaste) kohta Eestis, ja need, mis kehtivad üldiselt ainult kodanike kohta ega laiene välismaalastele ega kodakondsuseta isikutele.

Igäühel on Eestis niisugused õigused ja vabadused, mis tagavad inimesele üldinimlikult võrdväärse kohtlemise ning võrdsed võimalused, nagu võrdsus seaduse ees, kaitse väärrikust alandava karistuse või kohtlemise eest, isikupuutumatus, eraelu puutumatus, tervisekaitse, kuulumine töötajate ja tööandjate ühingutesse, omandipuutumatus, liikumisvabadus, õigus Eestist lahkuda, usuvabadus, sõnavabadus, koosolekuvabadus ja muu selline.

Mõni õigus ja vabadus võib olla seaduses sätestatud juhtudel ja erandkorras ka kitsendatud, näiteks õigus Eestist lahkuda või sõnavabadus. Ainult kodanike õigusi ja vabadusi on suhteliselt vähe. Näiteks võivad ainult kodanikud kuuluda erakondadesse, ainult kodanik võib kandideerida Riigikokku või Vabariigi Presidendi ametikohale. Ainult Eesti kodanikel on välismaal viibides õigus Eesti riigi kaitsele.

1. Назовите три установленных Конституцией Эстонской Республики основных права и свободы каждого человека.

Например:

- 1)каждый имеет право на жизнь; (Ст. 16.)
- 2)каждый имеет право на защиту со стороны государства; (Ст. 13, абз. 1.)
- 3) каждый имеет право на свободную самореализацию. (Ст. 19, абз. 1.)

В Конституции Эстонской Республики зафиксированы права и свободы двух типов: те, которые применяются по отношению ко всем без исключения – как к гражданам, так и к иностранцам, и те, которые действуют только по отношению к гражданам и не распространяются на иностранцев и лиц без гражданства.

Каждый обладает в Эстонии такими правами и свободами, которые гарантируют ему равное обращение и равные возможности, в том числе равенство перед законом, защиту от унижающего достоинство наказания или обращения, неприкосновенность личности, неприкосновенность частной жизни, защиту здоровья, принадлежность к обществам работников или работодателей, неприкосновенность собственности, свободу передвижения, право покинуть Эстонию, свободу совести, свободу слова, свободу собраний и т.д.

Некоторые права и свободы могут в порядке исключения и в определенных законом случаях быть и ограничены – например, право покинуть Эстонию или свобода слова.

Прав и свобод, которыми обладают исключительно только граждане, насчитывается относительно немного. Так, например, только граждане Эстонии могут состоять в политических партиях, только граждане могут баллотироваться в Рийгикогу или на пост Президента Республики. Только граждане Эстонии имеют право на защиту со стороны

2. Nimetage kolm Eesti Vabariigi põhi-seaduses sätestatud igäühe kohustust.

Näiteks:

- 1) igäüks on kohustatud säästma elu- ja looduskeskkonda; (§53)
- 2) igäüks peab austama ja arvestama teiste inimeste õigusi ja vabadusi ning järgima seadust; (§19 2.lõige)
- 3) perekond on kohustatud hoolitsema oma abivajavate liikmete eest. (§27 5.lõige)

Igäüks, vaatamata sellele, ka ta on kodanik, välismaalane või kodakondsuseta isik, on Eestis viibides kohustatud järgima Eesti seadusi, kooliealistel lastel on õppimine seaduses määratud ulatuses kohustuslik, igäüks on kohustatud tasuma seadusega sätestatud riiklikke makse, lõive, trahve.

3. Kas kedagi võib sundida tunnistama iseenda vastu?

Ei või (§ 22 3.lõige)

Kedagi ei saa Eestis sundida tunnistama iseenda vastu. See on igäühe õigus ja vabadus.

4. Kas Eesti riik kaitseb oma kodanikke välisriikides?

Jah (§ 13 1.lõige)

Eesti Vabariigi kodanikul on välismaal viibides põhiseadusega ette nähtud õigus Eesti riigi kaitsele. Eestis elavatel välismaalastel ja kodakondsuseta isikutel välismaal viibides seda õigust ei ole.

5. Kas kuriteos kahtlustatavale antakse viivitamatult võimalus valida endale kaitsja?

Jah (§ 21 1.lõige)

Эстонской Республики во время пребывания в иностранном государстве.

2. Назовите три установленных Конституцией Эстонской Республики основные обязанности каждого человека.

Например:

- 1) каждый обязан бережно относиться к жизненной и природной среде и возмещать нанесенный им окружающей среде ущерб; (Ст. 53)
- 2) каждый обязан уважать и учитывать права и свободы других людей, а также соблюдать законы; (Ст. 19, абз. 2.)
- 3) семья обязана заботиться о своих членах, нуждающихся в помощи. (Ст. 27, абз. 5.)

Каждый человек, независимо от того, является ли он гражданином Эстонии, иностранцем или лицом без гражданства, пребывая в Эстонии, обязан соблюдать законы Эстонии, для детей школьного возраста обучение обязательно в пределах, установленных законом, каждый обязан платить установленные законом государственные налоги, пошлины и штрафы.

3. Можно ли принудить кого-либо свидетельствовать против самого себя?

Нет, нельзя (Ст. 22, абз. 3.)

Никто в Эстонии не может быть принужден свидетельствовать против самого себя. Не свидетельствовать против самого себя – право и свобода каждого.

4. Защищает ли Эстонское государство своих граждан в иностранных государствах?

Да, защищает (Ст. 13, абз. 1.)

Конституция Эстонской Республики фиксирует право гражданина Эстонии на защиту государства и в иностранных государствах. Эстонское государство не обеспечивает таким правом проживающих в Эстонии иностранцев и лиц без гражданства.

5. Предоставляется ли подозреваемому в совершении преступления возможность незамедлительно выбрать себе защитника?

Да, предоставляется (Ст. 21, абз. 1.)

Kuriteos kahtlustataval on Eestis põhi-seadusega tagatud õigus valida endale viivitamatult kaitsja ning kohtuda temaga.

6. Kas võib kedagi sundida tunnistama oma lähedaste vastu?

Ei (§ 22 3.lõige)

Kedagi ei saa Eestis sundida tunnistama oma lähedaste vastu. See on igäi õigus ja vabadus.

7. Kas abikaasad on võrdõiguslikud?

Jah (§ 27 2.lõige)

Abielu sõlmitakse Eestis mõlema abielluja vabatahtlikkuse alusel. Abielludes on mõlemal osapoolel võrdne õigus valida perekonnanime, samuti jääb mõlemale osapoolle õigus valida vabalt tegevusala, elukutset või elukohta.

Abikaasadele on seadustega tagatud võrdsed sotsiaalsed ja elukondlikud õigused, võrdne õigus osaleda majanduselus, poliitilises ja ühiskondlikus elus. Abikaasadel on võrdsed isiklikud ja varalised ning vanemlikud õigused.

Abikaasade võrdõiguslikkusega käivad kaasas ka võrdsed kohustused, nt on neil võrdsed kohustused lapsi kasvatades ning teineteist moraalselt ja materiaalselt toetades.

8. Kelle kontrolli all on töötingimused?

Riigi (§ 29 4.lõige)

Vastavalt 1992. aastal vastuvõetud Eesti Vabariigi töölepinguseadusele lepib töötaja tööle asudes tööandjaga kokku töötingimustes, s.o tehtava töö sisus ning selle keerukuses, töötasus, töö tegemise asukohas, töölepingu kehtivuse ajas ning tööle asumise ajas.

В Конституции Эстонии зафиксировано, что каждому подозреваемому в совершении преступления незамедлительно предоставляется возможность выбрать себе защитника и встретиться с ним.

6. Можно ли принудить кого-либо свидетельствовать против своих близких?

Нет, нельзя (Ст. 22, абз. 3.)

В Эстонии никто не может быть принужден свидетельствовать против своих близких. Не свидетельствовать против своих близких – право и свобода каждого.

7. Являются ли супруги равноправными?

Да, супруги имеют равные права (Ст. 27, абз. 2.)

В Эстонии брак заключается на основе добровольного согласия сторон. Вступающие в брак имеют равные друг перед другом права выбрать фамилию, сферу деятельности, профессию и место жительства.

Закон обеспечивает обоим супругам равные социальные и бытовые права, равные права участвовать в экономической, политической и общественной жизни. Супруги имеют в Эстонии равные личные и имущественные права, а также равные родительские права.

Равным правам супругов сопутствуют и равные обязанности – например, равные обязанности по воспитанию детей, взаимной моральной и материальной поддержке.

8. Кто осуществляет контроль за условиями труда?

Государство (Ст. 29, абз. 4.)

В соответствии с принятым в 1992-ом году Законом о трудовом договоре при поступлении каждого работника на работу работодатель и работник обязаны договориться об условиях выполняемой работником работы. Закон предусматривает договоренность по следующим вопросам: содержание и степень сложности выполняемой работы, рабочее время, оплата труда, рабочее место, срок действия трудового договора и время приступления к работе.

Töösuhteid reguleerivad ka mitmesugused tööõiguse normid, milles on sätestatud tööandjate ja töövõtjate töösuhted ning muud nendega seonduvad ühiskondlikud suhted, mis tekivad töökaitset organiseerides, töövaidlusi lahendades, töötajaid riikliku sotsiaalkindlustuse korras materiaalselt kindlustades.

Tööseadustest kinnipidamine on riigi kontrolli all.

9. Kas õigust vabalt liikuda võib piirata?

Jah (§ 34)

Põhiseadusega on igal inimesel Eestis tagatud õigus vabalt liikuda, kuid seda õigust võib piirata seaduses sätestatud juhtudel ja korral, näiteks riigikaitse või teiste inimeste õiguste ning vabaduste kaitse huvides, loodusõnnetuste ja katastroofide korral. Liikumisvabadust võib ettenähtud korras piirata ka siis, kui on vaja tõkestada nakkushaiguste levikut, hoida ära alaealise või vaimuhaige järelevalvetust või tagada kriminaalasja menetlust.

10. Kas Eesti kodanikku tohib Eestist välja saata?

Ei (§ 36 1.lõige)

Ühtki Eesti kodanikku ei tohi Eestist välja saata. Ühtki Eesti kodanikku ei tohi ka välisriigile välja anda muidu kui välislepingus ettenähtud juhtudel ning vastavas lepingus või seaduses sätestatud korras. Väljaandmise otsustab Vabariigi Valitsus. Väljaantaval on õigus väljaandmist kohtus vaidlustada.

11. Kas igal eestlasel on õigus asuda Eestisse?

Jah (§ 36 3.lõige)

Трудовые отношения регулируются различными нормативами трудового права, связанными, в частности, с организацией защиты труда, с решением трудовых споров, с материальным обеспечением тружеников в рамках государственного социального обеспечения.

Государство осуществляет контроль за выполнением законодательства о труде.

9. Может ли ограничиваться право свободного передвижения?

Да, может (Ст. 34.)

Конституция обеспечивает каждому человеку в Эстонии право свободного передвижения, которое может быть ограничено лишь в установленном законом порядке и в случаях, когда это необходимо для защиты прав и свобод других людей, в интересах обороны государства, в случае стихийного бедствия и катастрофы. Право свободного передвижения может в установленном порядке быть ограничено также в целях пресечения распространения инфекционных заболеваний, предупреждения безнадзорности несовершеннолетних или душевнобольных и обеспечения производства уголовных дел.

10. Может ли гражданин Эстонии быть выслан из Эстонии?

Нет, не может (Ст. 36, абз. 1.)

Ни один гражданин Эстонии не может быть выслан из Эстонии. Кроме того, гражданин Эстонии может быть выдан иностранному государству лишь в случаях, предусмотренных в межгосударственных договорах и в соответствии с порядком, который установлен законом и таким договором. Решение о выдаче принимает Правительство Республики. Лицо, которое решено выдать иностранному государству, имеет право обжаловать решение о его выдаче в суде.

11. Имеет ли каждый эстонец право поселиться в Эстонии?

Да, имеет (Ст. 36, абз. 3.)

Seadusega on kehtestatud Eestisse sisse-
rände piirarv, mis ei tohi ületada aastas
0,1% Eesti alalisest elanikkonnast, kuid
igal inimesel, kes on rahvuselt eestlane, on
õigus asuda Eestisse väljaspool seda
kehtestatud piirarvu.

12. Kes kaitseb autoriõigusi?

Riik (§ 39)

Igal autoril on võõrandamatu õigus oma
loomingule. Autoriõigusi kaitseb riik Riigikogu 1992. aastal vastuvõetud autori-
kaitseadusega. Selle seaduse järgi kehtib
autoriõigus kirjandus-, kunsti- ja teadus-
teostele, nagu ilukirjandusteosed, teadusli-
kid artiklid, mudelid ja maketid, arvuti-
programmid, muusikapalad, maakaardid,
ka suulised kõned ning loengud.

Autoriõigus kehtib autori kogu eluaja
jooksul ning 50 aastat pärast tema surma,
st autori loomingu ei tohi kasutada ilma
tema nõusolekuta ega temapoolseid
tingimusi arvestamata.

13. Kas Eestis on riigikirik?

Ei (§ 40 2.lõige)

Kuulumine kirikutesse ja usuühingutesse
on vaba. Riigikirikut Eestis ei ole.

Tänapäeval on suurima liikmete arvuga
kirik Eesti Evangeelne Luterlik Kirik
(EELK). Eestis on 168 EELK kogudust,
kus on ligi 200 000 liiget. Suuruselt teine
on Eesti Apostliku Õigeusu Kirik, kes
allub kanooniliselt Konstantinoopoli patriarhile. Veel on Eestis 7 Rooma-Katoliku

Законом установлено ограничение на имми-
грацию - ежегодное количество прибываю-
щих в Эстонию иммигрантов не может пре-
вышать 0,1 процента из числа постоянного
населения Эстонии. Но это ограничение не
распространяется на эстонцев - каждый
человек эстонской национальности имеет
право поселиться в Эстонии.

12. Кем охраняются авторские права?

Государством (Ст. 39.)

Каждый автор обладает неотчуждаемым
правом на свое творчество. Авторские права
охраняются государством - с помощью
Закона об авторских правах, принятого Рий-
гикому в 1992-ом году. В соответствии с на-
званным законом авторские права возникают
на произведения литературы, искусства и
науки (в том числе на произведения худо-
жественной литературы, научные статьи,
модели и макеты, компьютерные программы,
музыкальные произведения, географические
карты, а также тексты устных выступлений
и лекций). Срок действия авторских прав -
на протяжении всей жизни автора и в
течение 50-ти лет после его смерти. Основ-
ное содержание авторских прав сводится к
тому, что любым произведением, являю-
щимся объектом авторского права, можно
пользоваться лишь с согласия автора и
считаясь с установленными им условиями.

13. Есть ли в Эстонии государственная цер- ковь?

Нет (Ст. 40, абз. 2.)

Принадлежность к церкви и религиозным
обществам свободна. Государственной церк-
ви в Эстонии не существует.

В настоящее время наибольшее число верую-
щих (примерно двести тысяч) принадлежит к
Евангелической Лютеранской Церкви Эстонии.
В Эстонии действует 168 приходов ЕЛЦЭ.
Второй по численности является Эстонская
Апостольская Православная Церковь, которая
канонически подчиняется Константинополь-
ской патриархии. В Эстонии также действуют 7

Kiriku kogudust, 3 ordu (birgitiinid, ema Teresa õed, dominikaanid) ning mitu vabakirikut – baptistid, metodistid, nelipühilased, adventistid. Rahvuskirikutest tegutsevad Eestis Armeenia Apostliku Kiriku ja Ukraina Kreeka-Katoliku Kiriku kogudused. Lisaks kristlusele on maailma-religioonidest Eestis esindatud judaism, islam ja budism.

14. Kas veendumustega saab vabandada õiguserikkumist?

Ei (§ 41 2.lõige)

15. Kas hariduse andmine on riigi järelevalve all?

Jah (§ 37 5.lõige)

Hariduse andmine on riigi järelevalve all. Olulisemad haridusalased õigusaktid on Riigikogu 1993. aastal vastuvõetud põhikooli- ja gümnaasiumiseadus, samal aastal vastuvõetud erakooliseadus ning 1995. aastal vastuvõetud ülikooliseadus.

16. Kas Eestis on tsensuuri?

Ei (§ 45 2.lõige)

Tsensuuri Eestis ei ole, kuid õigust levitada ideid, arvamusi, veendumusi ja muud infot vabalt nii sõnas, trükis, pildis või muul viisil võib seadusega piirata. Seda õigust võib piirata näiteks avaliku korra, kõlbluse, teiste inimeste õiguste ning vabaduste, tervise, au ja hea nime kaitseks.

приходов Римско-Католической Церкви, 3 ордена (биргитины, сестры матери Терезы, доминиканцы) и различные религиозные общества – баптисты, методисты, пятидесятники, адвентисты. Из национальных церквей в Эстонии развивают деятельность приходы Армянской Апостольской Церкви и Украинской Греко-Католической Церкви. Наряду с христианством из мировых религий в Эстонии представлены иудаизм, ислам и буддизм

14. Могут ли убеждения человека служить оправданием правонарушения?

Нет, не могут (Ст. 41, абз. 2.)

15. Находится ли сфера образования под надзором государства?

Да, находится (Ст. 37, абз. 5.)

Обучение детей школьного возраста в пределах, установленных законом, обязательно и в государственных общеобразовательных школах бесплатно. С целью сделать образование доступным, государство и местные самоуправления содержат необходимое количество учебных заведений. Получение образования регулировано рядом законов и постановлений, на основе которых государство осуществляет надзор в этой сфере. Важнейшими правовыми актами, регулирующими сферу образования, являются принятые Рийгикогу в 1993-ем году Закон об основной школе и гимназии, Закон о частной школе и принятый в 1995-ом году Закон об университете.

16. Существует ли в Эстонии цензура?

Нет, не существует (Ст. 45, абз. 2.)

В Эстонии не существует цензуры, каждый имеет право свободно распространять идеи, мнения, убеждения и иную информацию устно, печатно, изобразительно или иным способом. Это право может быть ограничено законом в целях охраны общественного порядка, нравственности, а также охраны прав и свобод, здоровья, чести и доброго имени других людей.

17. Kas Eestis viibiv teise riigi kodanik on kohustatud järgima Eesti põhiseaduslikku korda?

Jah (§ 55)

Nii Eestis viibivad teiste riikide kodanikud kui kodakondsuseta isikud on kohustatud järgima Eesti põhiseaduslikku korda.

18. Kelle kohustus on õiguste ja vabaduste tagamine?

Seadusandliku, täidesaatva ja kohtuvõimu ning kohalike omavalitsuste kohustus (§ 14)

19. Kas seadus kaitseb igapäevase õiguse elule?

Jah (§ 16)

Eestis on igal inimesel õigus elule ja seda õigust kaitseb seadus. Meelevaldselt ei tohi kellelki elu võtta. Kehtiv kriminaalkoodeks näeb praegu veel raskeima karistusena ette surmanuhtluse. Seega on riigil seadusega sätestatud korras õigus inimeselt elu võtta, kuid rahvusvahelised organisatsioonid nõuavad, et enne Eesti ühinemist Euroopa Liiduga tuleb surmanuhtlus siin kaotada.

20. Kas tohib kedagi teist korda kohtu alla anda ja karistada teo eest, milles teda vastavalt seadusele on mõistetud lõplikult süüdi või õigeaks?

Ei (§ 23 3.lõige)

21. Kas kohus võib oma istungi kuulutada kinniseks?

Jah (§ 24 3.lõige)

Kohus võib seaduses sätestatud juhtudel ja korras oma istungi või osa sellest kuulutada kinniseks siis, kui see on vajalik riigi- või ärisaladuse, kõlbluse või inimeste perekonna- ja eraelu kaitseks või kui seda nõuavad alaealise, kannatanu või õigusemõistmise huvid.

17. Обязан ли гражданин иностранного государства, находящийся в Эстонии, соблюдать конституционный порядок Эстонии?

Да, обязан (Ст. 55.)

Конституционный порядок Эстонии обязаны соблюдать все пребывающие в Эстонии – в том числе как граждане иностранных государств, так и лица без гражданства.

18. В чьи обязанности входит обеспечение прав и свобод?

В обязанности законодательной, исполнительной и судебной властей, а также местных самоуправлений (Ст. 14.)

19. Защищает ли закон право каждого человека на жизнь?

Да, право на жизнь защищается законом (Ст. 16.)

В Эстонии каждый человек имеет право на жизнь и это право защищается законом. Никто не может быть произвольно лишен жизни. Находящийся в силе уголовный кодекс пока еще предусматривает смертную казнь в качестве высшей меры наказания. Тем самым государство имеет право лишить человека жизни в установленном законом порядке, но международные организации придерживаются мнения, что Эстония должна упразднить смертную казнь как меру наказания до вступления в Европейский Союз.

20. Может ли человек быть предан суду и наказан вторично за деяние, за совершение которого он в соответствии с законом был окончательно осужден или оправдан?

Нет, не может (Ст. 23, абз. 3.)

21. Может ли суд объявить свое заседание закрытым?

Да, может (Ст. 24, абз. 3.)

В установленных законом случаях и порядке суд может объявить свое заседание или часть его закрытым в целях соблюдения государственной или коммерческой тайны, защиты нравственности или семейной и частной жизни людей, или если этого требуют интересы несовершеннолетнего, потерпевшего или правосудия.

22. Kas Eesti kodanikul on õigus riigi abile vanaduse korral?

Jah (§ 28 2.lõige)

Eesti kodanikul on õigus riigi abile vanaduse, kuid ka töövõimetuse, toitjakaotuse ja puuduse korral. Kui seaduses ei sätestata teisiti, siis on tavaliselt see õigus võrdsest ka Eestis viibival välisriigi kodanikul ning kodakondsuseta isikul.

23. Kas kodu on puutumatu?

Jah (§ 33)

Kodu on puutumatu, mis tähendab, et keegi ei tohi tungida teise eluruumi või valdusse ega neid läbi otsida.

See on lubatud seaduses ettenähtud juhtudel ja korras, kui on vaja kaitsta avalikku korda, tervist või teiste inimeste õigusi ja vabadusi. Samuti võib seda teha siis, kui see on hädavajalik loodusõnnetuse ja katastroofi olukorras tegutsedes või alaealise ja vaimuhaige järelevalvetust ära hoides.

24. Kes otsustab Eesti kodaniku välisriigile väljaandmise?

Vabariigi Valitsus (§ 36 2.lõige)

Eesti kodaniku välisriigile väljaandmise ettepaneku teeb Vabariigi Valitsusele Justiitsministeerium.

25. Kas saab kedagi veendumuste pärast võtta õiguslikule vastutusele?

Ei (§ 41 3.lõige)

Kedagi ei saa veendumuste pärast võtta õiguslikule vastutusele, kui veendumus-tega ei kaasne õiguserikkumist.

22. Имеет ли гражданин Эстонии право на помощь государства в старости?

Да, имеет (Ст. 28, абз. 2.)

Гражданин Эстонии имеет право на помощь со стороны государства по старости, а также по нетрудоспособности, по случаю потери кормильца и по бедности. Если законом не установлено иное, то этим правом, наравне с гражданами, пользуются также пребывающие в Эстонии граждане иностранных государств и лица без гражданства.

23. Является ли жилище неприкосновенным?

Да, жилище неприкосновенно (Ст. 33.)

Жилище неприкосновенно. Это означает, что запрещено вторгаться в чье бы то ни было жилище или владение с целью производить там обыск. Разрешено это лишь в установленных законом случаях и порядке, в целях защиты общественного порядка, здоровья либо прав и свобод других людей. Это разрешено также в случаях крайней необходимости – например, при действиях в условиях стихийного бедствия или катастрофы или для предотвращения ситуации, когда несовершеннолетний или душевнобольной остался бы без надзора.

24. Кто решает вопрос о выдаче гражданина Эстонии иностранному государству?

Правительство Республики (Ст. 36, абз. 2.)

С предложением о выдаче гражданина Эстонии иностранному государству к правительству Эстонии обращается министерство юстиции.

25. Может ли кто-либо привлекаться к юридической ответственности за свои убеждения?

Нет, не может (Ст. 41, абз. 3.)

Никто не может быть привлечен к юридической ответственности за свои убеждения, если эти убеждения не привели к правонарушениям.

26. Kas igäühel või ainult Eesti kodanikul on õigus pöörduda avaldustega riigiasutuste poole?

Jah, igäühel (§ 46)

Igäühel on õigus pöörduda avalduste, kuid ka märgukirjadega nii riigiasutuste kui kohalike omavalitsuste ning nende ametiisikute poole. Märgukirjadele ja avaldustele vastamise kord sätestatakse seaduses.

27. Kes võib lõpetada erakonna tegevuse õiguserikkumise eest?

Kohus (§ 48 4.lõige)

Erakonna tegevuse võib õiguserikkumise eest lõpetada ainult kohus. Kohus võib erakonna tegevuse samal põhjusel ka ajutiselt peatada või erakonda trahvida.

28. Milline keel on riigiasutuste asjaajamise keel?

Eesti keel (§ 52 1.lõige)

Eesti keel on asjaajamise keel nii riigiasutustes kui kohalikes omavalitsustes. Kui aga mõnes paikkonnas on vähemalt pooled püsielanikest mõnest vähemusrahvusest, on seal igäühel õigus saada riigiasutustelt ja kohalike omavalitsustelt ning nende ametiisikutelt vastuseid selle vähemusrahvuse keeles.

26. Обладает ли правом обращения с заявлениями в государственные учреждения каждый человек или только гражданин Эстонии?

Каждый человек (Ст. 46)

Каждый человек имеет право обращаться в государственные учреждения, местные самоуправления и к их должностным лицам как с заявлениями, так и с меморандумами. Порядок ответа на заявления и меморандумы устанавливается законом.

27. Кто может прекратить деятельность партии за совершение правонарушения?

Суд (Ст. 48, абз. 4.)

Только суд вправе прекратить деятельность партии за совершение правонарушения. На этом же основании суд также вправе временно приостановить деятельность партии или наложить на нее штраф.

28. На каком языке ведется делопроизводство в государственных учреждениях?

На эстонском языке (Ст. 52, абз. 1.)

Делопроизводство в государственных учреждениях и местных самоуправлениях ведется на эстонском языке. Если представители какой-нибудь национальной группы составляют не менее половины постоянного населения в конкретной местности, то каждый человек имеет право получить ответ от государственного учреждения и органа местного самоуправления, а также от их служащих на языке данной национальности.

**III KÜSIMUSED RIIGIKOGU, VABARIIGI PRESIDENDI, VABARIIGI VALITSUSE
NING KOHTU PÄDEVUSE TUNDMISE KOHTA**

**III ВОПРОСЫ НА ЗНАНИЕ КОМПЕТЕНЦИИ РИЙГИКОГУ, ПРЕЗИДЕНТА
РЕСПУБЛИКИ, ПРАВИТЕЛЬСТВА РЕСПУБЛИКИ И СУДА**

Põhiseaduse IV, V, VI ja XIII peatükk

**Четвертая, пятая, шестая и тринадцатая
главы Конституции**

1. Kellele kuulub seadusandlik võim Eesti Vabariigis?

Riigikogule (§ 59)

Riigikogule kuulub seadusandlik võim seetõttu, et vaid Riigikogul on Eestis õigus vastu võtta seadusi.

2. Mitu liiget on Riigikogul?

Sada üks liiget (§ 60 1.lõige)

Riigikogul on paaritu arv liikmeid. Sellega tahetakse vältida hääletamisel tekkida võivat viigiseisu.

3. Kes võib kandideerida Riigikogusse?

Iga vähemalt kahekümne ühe aastane hääleõiguslik Eesti kodanik (§ 60 2.lõige)

4. Kes on Eesti Vabariigi riigipea?

Vabariigi president (§ 77)

Eestil on seni olnud kaks põhiseadusjärgset presidenti. Aastail 1938–1940 oli Eesti president Konstantin Päts. Nõukogude okupatsioonist vabanenud Eesti esimeseks presidendiks valiti 1992. aastal kirjanik Lennart Meri, kes valiti Eesti presidendiks ka järgmistel presidendivalimistel 1996. aastal.

5. Kes valib Vabariigi Presidendi?

Riigikogu (või valimiskogu) (§ 79 1.lõige)

1. Кому принадлежит законодательная власть в Эстонской Республике?

Рийгикогу (Ст. 59.)

Законодательная власть принадлежит Рийгикогу, ибо Рийгикогу – единственный орган в Эстонской Республике, наделенный полномочиями принимать законы.

2. Назовите количество членов Рийгикогу.

Сто один депутат (Ст. 60, абз. 1.)

Нечетное число членов Рийгикогу призвано предотвратить возможность разделения голосов пополам.

3. Кто может баллотироваться в Рийгикогу?

Достигший 21-го года гражданин Эстонии, обладающий правом голоса (Ст. 60, абз. 2.)

4. Кто является главой Эстонского государства?

Президент Республики (Ст. 77.)

В истории Эстонской Республики было лишь два человека, которые заняли пост президента в соответствии с Конституцией. С 1938-го по 1940-ой год президентом был Константин Päts. В 1992-ом году первым президентом освобожденной от советской оккупации Эстонии был избран писатель Леннарт Мери. Он же одержал победу на очередных президентских выборах 1996-го года.

5. Кем избирается Президент Республики?

Рийгикогу или коллегией выборщиков (Ст. 79, абз. 1.)

Vabariigi Presidendi valib Riigikogu. Ülesseatud kandidaatide hulgast valitakse see isik, kes saab salajasel hääletusel kaks kolmandikku Riigikogu liikmete häältest. Kui ükski kandidaat ei saa esimeses valimisvoorus nii palju hääli, korraldatakse Riigikogus veel kaks valimisvooru. Kui ka siis ei selgu võitja, kutsutakse Vabariigi Presidenti valima Riigikogu liikmetest ja kohalike omavalitsuste esindajatest koosnev Valimiskogu, kes häälteenamusega valib presidendi kahest Riigikogus seni kõige rohkem hääli saanud kandidaadist.

6. Kellele kuulub täidesaatev võim Eesti Vabariigis?

Vabariigi Valitsusele (§ 86)

Täidesaatev võim kuulub Eesti Vabariigi Valitsusele. See tähendab, et valitsus viib ellu riigi sise- ja välispoliitikat ning täidab mitmesuguseid ülesandeid, mis põhiseaduse ning teiste seadustega on antud tema otsustada.

7. Kes esindab Vabariigi Valitsust?

Peaminister (§ 93 1.lõige)

Vabariigi Valitsust esindab peaminister, kuid tema äraolekul on kahel peaministri määratud ministril õigus teda asendada; asendamise korra määrab samuti peaminister.

Pärast Eesti Vabariigi iseseisvuse taastamist on peaministrid olnud Tiit Vähi, Mart Laar, Edgar Savisaar, Andres Tarand ja Mart Siimann.

8. Kes juhib Vabariigi Valitsuse tegevust?

Peaminister (§ 93 1.lõige)

Президента республики избирает Рийгикогу. Избранным считается тот из числа выдвинутых кандидатов, за кого на тайном голосовании проголосовало большинство в две трети состава Рийгикогу. Если ни один из кандидатов не наберет необходимого большинства голосов, в Рийгикогу проводятся еще два тура голосования. Если президент не будет избран и в третьем туре, то для избрания Президента Республики созывается коллегия выборщиков, которая состоит из членов Рийгикогу и представителей собраний местных самоуправлений. Коллегия выборщиков избирает Президента Республики большинством голосов членов коллегии выборщиков, участвовавших в голосовании. Если в первом туре ни один из кандидатов не окажется избранным, между двумя кандидатами, получившими наибольшее количество голосов, проводится второй тур голосования.

6. Кому принадлежит исполнительная власть в Эстонской Республике?

Правительству Республики (Ст. 86.)

Исполнительная власть в государстве принадлежит Правительству Республики. Это означает, что общей задачей правительства является осуществление внутренней и внешней политики государства, а также выполнение различных задач, которые отведены в его компетенцию Конституцией и другими законами.

7. Кто представляет Правительство Республики?

Премьер-министр (Ст. 93, абз. 1.)

Правительство Республики представляет премьер-министр, который также назначает двух министров, имеющих право замещать главу правительства в его отсутствие. Порядок замещения устанавливает премьер-министр.

После восстановления независимости Эстонии пост премьер-министра занимали Тийт Вяхи, Эдгар Сависаар, Март Лаар, Андрес Таранд и Март Сийманн.

8. Кто руководит деятельностью Правительства Республики?

Премьер-министр (Ст. 93, абз. 1.)

Vabariigi valitsuse tegevust juhib peaminister. Tema äraolekul teeb seda minister, kellele peaminister on andnud sellekohased volitused.

9. Kes mõistab Eesti Vabariigis õigust?

Kohus (§ 146)

10. Kui kauaks nimetatakse ametisse kohtunikud?

Eluaegselt (§ 147 1.lõige)

Kohtunikud nimetatakse ametisse eluks ajaks, et tagada neile sõltumatus. Vajaduse korral võib kohtunikke tagandada ametist vaid kooskõlas kohtuotsusega.

11. Millistest kohtutest koosneb Eesti kohtusüsteem?

- 1) maa- ja linnakohtutest ning halduskohtutest;
- 2) ringkonnakohtutest;
- 3) Riigikohtust (§ 148 1.lõige)

12. Millised kohtud on esimese astme kohtud?

Maa- ja linnakohtud ning halduskohtud (149 1.lõige)

Esimese astme kohtud on maa-, linna- ja halduskohtud. Need arutavad kõiki era- ja kriminaalõiguslikke asju. Maakohtud asuvad igas maakonnas, linnakohtud aga kuues linnas: Tallinnas, Tartus, Pärnus, Narvas, Kohtla-Järvel ja Sillamäel. Eraldi halduskohtud on Tallinnas ja Tartus. Mujal asendavad neid maa- ja linnakohtute juures tegutsevad halduskohtunikud. Halduskohtud arutavad riigivõimu- ja omavalitsusorganite ning ametiisikute, samuti valimiskomisjonide ja vähemusrahvuste kulturomavalitsuste kohta esitatud kaebusi ja proteste. Halduskohtud arutavad ka haldusõiguserikkumisi.

Деятельностью Правительства Республики руководит премьер-министр. В его отсутствие деятельностью правительства руководит министр, получивший для этого полномочия от премьер-министра.

9. Кто осуществляет правосудие в Эстонской Республике?

Суд (Ст. 146.)

10. На какой срок назначаются на должность судьи?

Пожизненно (Ст. 147, абз. 1.)

Судьи назначаются на должность пожизненно, чтобы обеспечить их независимость. Судья может быть отстранен от должности только по решению суда.

11. Какие суды входят в систему судопроизводства Эстонии?

- 1) уездные, городские и административные суды;
- 2) окружные суды;
- 3) Государственный суд (Ст. 148, абз. 1.)

12. Какие суды являются судами первой инстанции?

Уездные, городские и административные суды (Ст. 149, абз. 1.)

Судами первой инстанции являются уездные, городские и административные суды. Они рассматривают все уголовные и гражданские дела. В каждом уезде действует уездной суд, в шести городах (в Таллинне, Тарту, Пярну, Нарве, Кохтла-Ярве и Силламяэ) действует городской суд. Административный суд как отдельный судебный орган имеется в Таллинне и Тарту, в других местах при уездных и городских судах имеются административные судьи. Административные суды рассматривают жалобы и протесты на акты и действия органов государственной власти и местного самоуправления, их должностных лиц, а также избирательных комиссий и культурных самоуправлений. Административные суды рассматривают также нарушения административного кодекса.

13. Millised kohtud on teise astme kohtud?

Ringkonnakohtud (§ 149 2.lõige)

Teise astme kohtud on ringkonnakohtud, mis asuvad Tallinnas, Tartus ja Jõhvis. Ringkonnakohtud vaatavad läbi kohtuasju, mille on neile edasikaebamise korras saatnud esimese astme kohtud.

14. Milline kohus on riigi kõrgeim kohus?

Riigikohus (§ 149 3.lõige)

Riigi kõrgeim kohus on Riigikohus, kuhu saab edasi kaevata ringkonnakohtute otsuste peale. Riigikohus asub Tartus. Riigikohtu esimehe nimetab eluks ajaks ametisse Riigikogu, tehes seda Vabariigi Presidendi ettepanekul. Riigikohtu esimees on Rait Maruste.

15. Millal algavad Riigikogu liikmete volitused?

Valimistulemuste väljakuulutamise päevast (§ 61 1.lõige)

16. Kas Riigikogu liige annab ametivande?

Jah (§ 61 2.lõige)

Ametivannet andes lubab Riigikogu liige jääda ustavaks Eesti Vabariigile ning tema põhiseaduslikule korrale.

17. Kas Riigikogu liige tohib olla muus riigiametis?

Ei (§ 63 1.lõige)

Riigikogu liige ei tohi oma volituste ajal olla üheski muus riigiametis. Volituste ajaks on ta vabastatud ka kaitseväeteenistuse kohustusest.

13. Какие суды являются судами второй инстанции?

Окружные суды (Ст. 149, абз. 2.)

Судами второй инстанции являются окружные суды, расположенные в Таллинне, Тарту и Йыхви. Окружные суды рассматривают в апелляционном порядке решения судов первой инстанции.

14. Какой суд является высшей судебной инстанцией государства?

Государственный суд (Ст. 149, абз. 3.)

Высшей судебной инстанцией Эстонской Республики является Государственный суд, действующий в Тарту. Государственный суд рассматривает судебные решения окружных судов в кассационном порядке, являясь одновременно и судом конституционного надзора. Председатель Государственного суда назначается пожизненно на должность парламентом по представлению Президента Республики. Председателем Государственного суда является Райт Марусте.

15. Когда начинаются полномочия членов Рийгикогу?

Со дня объявления результатов выборов (Ст. 61, абз. 1.)

16. Приносит ли член Рийгикогу должностную присягу?

Да, приносит (Ст. 61, абз. 2.)

Принося должностную присягу, член Рийгикогу обязуется оставаться верным Эстонской Республике и ее конституционному строю.

17. Может ли член Рийгикогу занимать иную государственную должность?

Нет, не может (Ст. 63, абз. 1.)

Член Рийгикогу не вправе занимать никакую иную государственную должность. На срок своих полномочий член Рийгикогу освобожден также от воинской обязанности.

18. Kas Riigikogu liikme volitused võivad lõppeda enne tähtaega?

Jah (§ 64 2.lõige)

Riigikogu liikme volitused võivad lõppeda enne tähtaega juhul, kui ta asub mõnda teise riigiametisse, kui tema suhtes jõustub süüdimõistetav kohtuotsus või kui Riigikohus on otsustanud, et Riigikogu liige on kestvalt võimetu oma ülesandeid täitma. Riigikogu liige võib seadusega sätestatud korras ka ise tagasi astuda. Riigikogu liikme volitused lõpevad tema surmaga.

19. Kes võtab vastu seadusi?

Riigikogu (§ 65 p.1)

Seadused võetakse vastu kooskõlas põhi-seadusega. Seaduste vastuvõtmise kord on kehtestatud Riigikogu kodukorraseduses.

20. Kes kuulutab riigis välja eriolu-korra?

Vabariigi Valitsus (§ 87 p.1)

Vastavalt Riigikogu 1996. aastal vastuvõetud eriolukorrasedusele kuulutab eriolu-korra Eestis välja Vabariigi Valitsus. Eri-olukord võidakse välja kuulutada loodus-õnnetuse või katastroofi korral, samuti nakkushaiguse tõkestamiseks. Eriolukorda võib vastavalt vajadusele välja kuulutada kas terves riigis või mõnes selle osas.

21. Kes kuulutab riigis välja erakor-ralise olukorra?

Riigikogu (§ 65 p.14)

Riigikogu võttis erakorralise seisukorra seaduse vastu 1996. aastal. Seaduse järgi võib Riigikogu presidendi või valitsuse ettepanekul erakorralise seisukorra välja kuulutada juhul, kui põhiseaduslikku korda pole võimalik kaitsta ilma erakorralist seisukorda rakendamata. Põhiseaduslikku

18. Могут ли полномочия члена Рийгикогу прекращаться досрочно?

Да, могут (Ст. 64, абз. 2.)

Полномочия члена Рийгикогу могут прекращаться досрочно в случае, если он вступит в какую-либо государственную должность, если в его отношении вступит в силу обвинительный приговор или если Государственный суд установит стойкую неспособность члена Рийгикогу выполнять свои функции. Член Рийгикогу может выйти в отставку в установленном законом порядке. Полномочия члена Рийгикогу прекращаются также в случае его смерти.

19. Кто принимает законы?

Рийгикогу (Ст. 65, пункт 1.)

Законы принимаются в соответствии с Конституцией. Порядок принятия законов определен Законом о регламенте Рийгикогу.

20. Кто вводит в государстве особое положение?

Правительство Республики (Ст. 87, пункт 1)

В соответствии с принятым в 1996-ом году Законом об особом положении Правительство Республики вводит особое положение на территории всего государства или его части в случае стихийного бедствия, катастрофы или в целях пресечения распространения инфекционного заболевания.

21. Кто объявляет в государстве чрезвычайное положение?

Рийгикогу (Ст. 65, пункт 14.)

Рийгикогу принял Закон о чрезвычайном положении в 1996-ом году. Согласно закону Рийгикогу может ввести чрезвычайное положение по предложению Президента Республики или Правительства Республики в случае, если возникает угрожающая конституционному строю Эстонии опасность, которую не удастся ликвидировать другими мерами.

korda ähvardav oht võib erakorralise olukorra seaduse kohaselt tuleneda põhiseadusliku korra vägivaldse kukutamise katsest, terroristlikust tegevusest, vägivallaga seotud kollektiivsest surveaktsioonist, vägivallaga seotud isikute rühmade vahelisest konfliktist või Eesti mõne paikkonna vägivaldsest isoleerimisest. Erakorralise seisukorra võib kogu riigis välja kuulutada kuni kolmeks kuuks.

22. Kas Riigikogu liige on puutumatu?

Jah (§ 76)

Riigikogu liige on puutumatu. Vajaduse korral saab Riigikogu liiget võtta kriminaalvastutusele ainult õiguskantsleri ettepanekul ja Riigikogu koosseisu enamuse nõusolekul.

23. Kes on Eesti riigikaitse kõrgeim juht?

Vabariigi president (§ 78 p.16)

Eesti riigikaitse kõrgeim juht on Vabariigi President. Ohu korral teeb ta Riigikogule ettepaneku kuulutada välja sõjaseisukord ja mobilisatsioon. Eesti vastu suunatud agressiooni korral aga kuulutab president välja sõjaseisukorra ja mobilisatsiooni ning nimetab ametisse kaitseväge ülemjuhataja ilma Riigikogu otsust ära ootamata.

24. Kes nimetab ja vabastab Vabariigi Valitsuse?

Vabariigi president (§ 78 p.14)

25. Kui vana peab olema Vabariigi Presidendi kandidaat?

Vähemalt 40 aastat vana (§ 79 3.lõige)

Угрожающая конституционному строю опасность может, согласно Закону о чрезвычайном положении, исходить от попытки насильственного свержения конституционного строя, от террористической деятельности, от связанной с применением насилия коллективной акции принуждения, от связанного с применением насилия широкомасштабного конфликта между группами лиц или от насильственной изоляции части территории Эстонии. Чрезвычайное положение можно ввести на срок до трех месяцев.

22. Пользуется ли член Рийгикогу неприкосновенностью?

Да, пользуется (Ст. 76.)

Член Рийгикогу пользуется неприкосновенностью. Он может привлекаться к уголовной ответственности только по представлению канцлера юстиции с согласия большинства состава Рийгикогу.

23. Кто возглавляет государственную оборону Эстонии?

Президент Республики (Ст. 78, пункт 16.)

Государственную оборону возглавляет Президент Республики. В случае опасности он вносит Рийгикогу предложение о введении военного положения и об объявлении мобилизации, а в случае направленной против Эстонии агрессии вводит, не дожидаясь решения Рийгикогу, военное положение, объявляет мобилизацию и назначает на должность главнокомандующего Оборонительными силами.

24. Кто назначает на должность и освобождает от должности членов Правительства Республики?

Президент Республики (Ст. 78, пункт 14.)

25. В каком возрасте должен находиться кандидат на пост Президента Республики?

В возрасте не менее 40 лет (Ст. 79, абз. 3.)

26. Kas Vabariigi Presidendi kandidaat peab olema sünnilt Eesti kodanik?

Jah (§ 79 3.lõige)

27. Kas Vabariigi President valitakse avalikul hääletusel?

Ei (§ 79 4.lõige)

Vabariigi Presidendi valib Riigikogu. Kui ükski ülesseatud kandidaat ei saa esimeses valimisvoorus vajalikku arvu hääli, korraldatakse Riigikogus veel kuni kaks valimisvooru. Kui ka nende jooksul ei selgu võitja, kutsutakse Vabariigi Presidendi valimisteks kokku Riigikogu liikmetest ja kohalike omavalitsuste esindajatest koosnev Valimiskogu, kes valib presidendi häälteenamusega kahest Riigikogus seni kõige rohkem hääli saanud kandidaadist.

28. Kui kauaks valitakse ametisse Vabariigi President?

5 aastaks (§ 80 1.lõige)

Vabariigi President valitakse ametisse viieks aastaks. Eesti põhiseaduse järgi on üht ja sama isikut võimalik valida Vabariigi Presidendiks kuni kaheks ametiajaks järjestikku.

29. Kas Vabariigi Presidenti saab võtta kriminaalvastutusele?

Jah (§ 85)

Nii nagu iga inimest Eestis saab ka Vabariigi Presidenti õiguserikkumiste korral võtta kriminaalvastutusele, kuid sellise ettepaneku peab tegema õiguskantsler ning Riigikogu enamus peab olema sellega nõus.

26. Должен ли кандидат на пост Президента Республики являться гражданином Эстонии по рождению?

Да, должен (Ст. 79, абз. 3.)

27. Избирается ли Президент Республики путем открытого голосования?

Нет, не избирается (Ст. 79, абз. 4.)

Президента Республики избирает Рийгикогу на тайном голосовании. Избранным считается тот из числа выдвинутых кандидатов, за кого проголосовало большинство в две трети состава Рийгикогу. Если ни один из кандидатов не наберет в первом туре необходимого большинства голосов, в Рийгикогу проводится еще два тура голосования. Если президент не будет избран и в третьем туре, то для избрания Президента Республики создается коллегия выборщиков, которая состоит из членов Рийгикогу и представителей собраний местных самоуправлений. Коллегия выборщиков избирает Президента Республики большинством голосов членов коллегии выборщиков, участвовавших в голосовании. Если в первом туре ни один из кандидатов не окажется избранным, между двумя кандидатами, получившими наибольшее количество голосов, проводится второй тур голосования.

28. На какой срок избирается Президент Республики?

Сроком на пять лет (Ст. 80, абз. 1.)

Президент Республики избирается сроком на пять лет. Согласно Конституции Эстонской Республики никто не может быть избран Президентом Республики более чем на два срока подряд.

29. Может ли Президент Республики привлекаться к уголовной ответственности?

Да, может (Ст. 85.)

За совершенные правонарушения в Эстонии к уголовной ответственности можно привлекать любого человека, в том числе и Президента Республики – но президент может быть привлечен к ответственности только по представлению канцлера юстиции и с согласия большинства состава Рийгикогу.

30. Kes kuuluvad Vabariigi Valitsusse?

Peaminister ja ministrid (§ 88)

Vabariigi Valitsusse kuuluvad ministrid. Praegu on Eestis koos peaministriga 15 ministrit. Eestis on 12 ministeeriumi: Haridus-, Justiits-, Kaitse-, Keskkonna-, Kultuuri, Majandus-, Põllumajandus-, Rahandus-, Sise-, Sotsiaal-, Teede- ja Side- ning Välisministeerium. Kahe nõndanimetatud portfelliga ministri – euroministri ja regionaalministri – alluvuses ei ole suurt ametkonda, nende ülesanne on korraldada suhteliselt piiratumat ja lühiajalisemat tööloiku. Peaminister esindab Vabariigi Valitsust ning juhib selle tegevust tervikuna.

31. Kas Vabariigi Valitsus astub tagasi Riigikogu uue koosseisu kokkuastumisel?

Jah (§ 92 p.1)

32. Kas Vabariigi Valitsus astub tagasi peaministri surma korral?

Jah (§ 92 p.2)

33. Kes juhib ministeeriumi?

Minister (§ 94 2.lõige)

Praegu on Eestis 12 ministeeriumi: Haridus-, Justiits-, Kaitse-, Keskkonna-, Kultuuri-, Majandus-, Põllumajandus-, Rahandus-, Sise-, Sotsiaal-, Teede- ja Side- ning Välisministeerium. Ministeeriumi tööd juhib minister.

34. Kas Vabariigi Valitsuse liige tohib olla muus riigiametis?

Ei (§ 99)

Vabariigi Valitsuse liige ei tohi olla muus riigiametis, ta ei tohi kuuluda ka tulundusettevõtte juhatusse ega nõukogusse.

30. Кто входит в Правительство Республики?

Премьер-министр и министры (Ст. 88.)

В Правительство Республики входят министры. В соответствии с Законом о правительстве республики правительство Эстонии состоит из 15-ти министров. Наряду с министрами, возглавляющими министерство, в правительство входят два т.н. министра без портфеля, которые не руководят министерствами. Обязанности этих министров устанавливает премьер-министр. В их подчинении нет большого ведомства, они заняты организацией дел в конкретной сфере деятельности, выходящей за рамки отдельных министерств. Премьер-министр представляет правительство и руководит его деятельностью.

31. Подает ли Правительство Республики в отставку с созывом нового состава Рийгикогу?

Да, подает (Ст. 92, пункт 1.)

32. Подает ли Правительство Республики в отставку в случае смерти премьер-министра?

Да, подает (Ст. 92, пункт 2.)

33. Кто руководит министерством?

Министр (Ст. 94, абз. 2.)

В настоящее время в Эстонии насчитывается 12 министерств: министерства образования, юстиции, обороны, культуры, окружающей среды, экономики, сельского хозяйства, финансов, внутренних дел, социальных вопросов, иностранных дел и министерство путей сообщения и связи. Работой министерства руководит министр.

34. Имеет ли право член Правительства Республики занимать другую государственную должность?

Нет, не имеет (Ст. 99.)

Члены правительства не вправе занимать какую-либо другую государственную должность, входить в правление или в совет коммерческого предприятия.

35. Milline kohus on põhiseadusliku järelevalve kohus?

Riigikohus (§ 149 3.lõige)

Riigikohus on põhiseadusliku järelevalve kohus, kuna tema pädevuses on näiteks niisugused kohtuasjad, mille arutamise käigus on tulnud ilmsiks, et seadus või mõni muu õigusakt on põhiseadusega vastuolus. Samuti võib Riigikohus Vabariigi Presidendi ettepanekul arutada mõne Riigikogus vastuvõetud seaduse kooskõlas olemist põhiseadusega.

36. Kas Riigikohtu esimeest saab kriminaalvastutusele võtta?

Jah (§ 153 2.lõige)

Nii nagu iga inimene Eestis saab ka Riigikohtu esimeest õiguserikkumiste korral võtta kriminaalvastutusele, kuid sellise ettepaneku peab tegema õiguskantsler ning Riigikogu enamus peab olema sellega nõus.

37. Kes nimetab ametisse Riigikohtu esimehe?

Riigikogu (§ 150 1.lõige)

Riigikohtu esimehe nimetab ametisse Riigikogu, tema kandidatuuri esitab Riigikogule Vabariigi President. Riigikohtu esimees on Rait Maruste.

38. Kas kohtuniku saab ametist tagandada kohtuotsusega?

Jah (§ 147 2.lõige)

Kuigi kohtunikud nimetatakse ametisse eluks ajaks, saab neid vajaduse korral ametist tagandada, kuid seda üksnes kohtuotsusega.

35. Какой суд является судом конституционного надзора?

Государственный суд (Ст. 149, абз. 3.)

Судом конституционного надзора является Государственный суд – в его компетенцию отведены такие судебные дела, при рассмотрении которых возник вопрос о возможном противоречии закона или иного правового акта Конституции. Государственный суд может по представлению Президента Республики рассматривать вопросы о соответствии Конституции принятых Рийгикогу законов.

36. Может ли председатель Государственного суда привлекаться к уголовной ответственности?

Да, может (Ст. 153, абз. 2.)

За совершенные правонарушения в Эстонии к уголовной ответственности можно привлекать как любого другого человека, так и председателя Государственного суда – но председатель Государственного суда может быть привлечен к ответственности только по представлению канцлера юстиции и с согласия большинства состава Рийгикогу.

37. Кто назначает на должность председателя Государственного суда?

Рийгикогу (Ст. 150, абз. 1.)

Председатель Государственного суда назначается на должность Рийгикогу по представлению Президента Республики. Председателем Государственного суда является Райт Марусте.

38. Может ли судья отстраняться от должности по решению суда?

Да, может (Ст. 147, абз. 2.)

Судьи назначаются на свои должности пожизненно, однако в случае необходимости они могут быть отстранены, но только на основании соответствующего решения суда.

**IV KÜSIMUSED EESTI KODAKONDSUSE OMANDAMISE, SAAMISE, TAASTAMISE
JA KAOTAMISE TINGIMUSTE TUNDMISE KOHTA**

**IV ВОПРОСЫ НА ЗНАНИЕ УСЛОВИЙ ПРИОБРЕТЕНИЯ, ПОЛУЧЕНИЯ, ВОС-
СТАНОВЛЕНИЯ И УТРАТЫ ГРАЖДАНСТВА ЭСТОНИИ**

Kodakondsusseadus

Закон о гражданстве

1. Kes omandab Eesti kodakondsuse sünniga?

1) laps, kelle sündimise ajal vähemalt üks tema vanematest on Eesti kodakondsuses;
2) pärast isa surma sündinud laps, kelle isa oli surma hetkel Eesti kodakondsuses (§ 5 1.lõige)

2. Kas kellelki tohib võtta sünniga omandatud Eesti kodakondsust?

Ei (§ 5 3.lõige)

3. Kas Eesti kodakondsust võidakse anda eriliste teenete eest?

Jah (§ 10)

Erilisteks teeneteks loetakse saavutusi teaduse, kultuuri, spordi või muul alal, mis on tõstnud Eesti rahvusvahelist mainet, kuid eriliste teenete eest ei tohi anda kodakondsust rohkem kui kümnele inimesele aastas.

Eesti kodakondsuse on eriliste teenete eest saanud näiteks rahvusvahelistel võistlustel väga häid tulemusi saavutanud naissuustajate Krista ja Katrin Šmiguni isa Anatoli Šmigun, kes on nende treener.

4. Kas võib taotleda Eesti kodakondsust alla 15aastastele alaealistele?

Jah (§ 13 1.lõige)

Alla 15aastasele saavad Eesti kodakondsust taotleda kas tema mõlemad vanemad, üks vanem või alaealise lapsendaja,

1. Кто приобретает гражданство Эстонии по рождению?

1) ребенок, на момент рождения которого хотя бы один из родителей имеет гражданство Эстонии;
2) ребенок, родившийся после смерти отца, состоявшего на момент своей смерти в гражданстве Эстонии (Ст. 5, абз. 1)

2. Может ли кто-либо быть лишен гражданства Эстонии, приобретенного по рождению?

Нет, не может (Ст. 5, абз. 3.)

3. Может ли гражданство Эстонии предоставляться за особые заслуги?

Да, может (Ст. 10)

Особыми заслугами считаются достижения в области науки, культуры, спорта или в иной сфере, способствовавшие повышению престижа Эстонии в международном масштабе, но за особые заслуги гражданство может предоставляться не более чем десяти лицам в течение года.

Например, за особые заслуги получил гражданство Эстонии Анатолий Шмигун – тренер лыжниц Кристины и Катрин Шмигун, показавших хорошие результаты в ряде международных соревнований.

4. Можно ли ходатайствовать о гражданстве Эстонии для несовершеннолетнего, не достигшего возраста 15 лет?

Да, можно (Ст. 13, абз. 1.)

Подать ходатайство о предоставлении гражданства несовершеннолетнему в возрасте до 15-ти лет могут его родители, состоящие в гражданстве Эстонии, либо

kes peavad ise olema Eesti kodakondsuses. Alaealine, kellele taotletakse Eesti kodakondsust, peab viibima püsivalt Eestis ning olema vabastatud teisest kodakondsusest, kui see tal on.

5. Kellel on õigus Eesti kodakondsuse taastamisele?

Igatihel, kes on alaealisena kaotanud Eesti kodakondsuse (§ 16 1.lõige)

Igaüks, kes on alaealisena kaotanud Eesti kodakondsuse ning soovib seda taastada, peab viibima püsivalt Eestis ja olema vabastatud senisest kodakondsusest, või tõendama, et ta vabastatakse sellest seoses Eesti kodakondsuse taastamisega.

6. Kes otsustab Eesti kodakondsuse andmise?

Vabariigi Valitsus (§ 20 1.lõige)

Kodakondsus- ja Migratsiooniamet teeb Vabariigi Valitsusele ettepaneku anda inimesele Eesti kodakondsus.

7. Kes otsustab Eesti kodakondsuse taastamise?

Vabariigi Valitsus (§ 20 1.lõige)

Ettepaneku Vabariigi Valitsusele taastada kellegi Eesti kodakondsus teeb Kodakondsus- ja Migratsiooniamet.

8. Millega seoses kaob Eesti kodanikul Eesti kodakondsus?

- 1) Eesti kodakondsusest vabastamisega;
- 2) Eesti kodakondsuse äravõtmisega;
- 3) mõne muu riigi kodakondsuse vastuvõtmisega (§ 22)

являющийся гражданином Эстонии родитель, воспитывающий ребенка один, либо усыновитель, имеющий гражданство Эстонии. Несовершеннолетний, для которого ходатайствуют о гражданстве, должен постоянно пребывать в Эстонии и быть освобожден от прежнего гражданства или признан лицом без гражданства.

5. Кто имеет право на восстановление в гражданстве Эстонии?

Каждый, утративший гражданство Эстонии в несовершеннолетнем возрасте (Ст. 16, абз. 1.)

Каждый, утративший гражданство Эстонии в несовершеннолетнем возрасте, а также каждый желающий восстановить гражданство Эстонии, постоянно пребывающий в Эстонии и освобожденный от прежнего гражданства или представивший подтверждение того, что он будет освобожден от прежнего гражданства в связи с восстановлением гражданства Эстонии.

6. Кто принимает решение о предоставлении гражданства Эстонии?

Правительство Республики (Ст. 20, абз. 1.)

С предложением предоставить гражданство Эстонии к правительству Эстонии обращается департамент гражданства и миграции.

7. Кто принимает решение о восстановлении в гражданстве Эстонии?

Правительство Республики (Ст. 20, абз. 1.)

С предложением восстановить кого-либо в гражданстве Эстонии к правительству Эстонии обращается департамент гражданства и миграции.

8. В связи с чем гражданин Эстонии утрачивает гражданство Эстонии?

- 1) в связи с освобождением от гражданства Эстонии;
- 2) в связи с лишением гражданства Эстонии;
- 3) в связи с принятием гражданства какого-либо другого государства (Ст. 22)

9. Kes otsustab Eesti kodakondsusest vabastamise?

Vabariigi Valitsus (§ 27)

Kodakondsus- ja Migratsiooniamet teeb Vabariigi Valitsusele ettepaneku vabastada inimene Eesti kodakondsusest.

10. Kas isikult, kes on püüdnud vägivaldsel teel muuta Eesti põhiseaduslikku korda, võidakse Eesti kodakondsus ära võtta?

Jah (§ 28 1.lõige p.3)

11. Millist keelt peab oskama Eesti kodakondsust sooviv välismaalane?

Eesti keelt (§ 6 p.3)

12. Milliseid seadusi peab tundma välismaalane, kes soovib saada Eesti kodakondsust?

Eesti Vabariigi põhiseadust ja kodakondsuse seadust (§ 6 p.4)

Välismaalane, kes soovib saada Eesti kodakondsust, peab sooritama selleks põhiseaduse ja kodakondsuseaduse tundmise eksami. Et Eestis elades eksimusteta järgida siin kehtivat õiguskorda, peab ta teadma ka teisi seadusi ning õigusakte.

13. Millist sissetulekut peab omama välismaalane, et saada Eesti kodakondsust?

Legaalset püsivat sissetulekut (§ 6 p.5)

Legaalne püsiv sissetulek on seaduslikult teenitud töötasu, seaduslikust äritegevusest või omandist saadav tulu, pension, stipendium, elatis ning riiklikud toetused, nagu töötü abiraha ja lastetoetus. Legaalne püsiv sissetulek võib olla ka legaalse sissetulekuga perekonnaliikme poolne ülalpidamine.

9. Кто принимает решение об освобождении от гражданства Эстонии?

Правительство Республики (Ст. 27.)

С предложением освободить кого-либо от гражданства Эстонии к правительству Эстонии обращается департамент гражданства и миграции.

10. Может ли быть лишено гражданства Эстонии лицо, пытавшееся насильственным путем изменить конституционный строй Эстонии?

Да, может (Ст. 28, абз. 1, пункт 3.)

11. Каким языком должен владеть иностранец, желающий получить гражданство Эстонии?

Эстонским языком (Ст. 6, пункт 3.)

12. Какие законы должен знать иностранец, желающий получить гражданство Эстонии?

Конституцию Эстонской Республики и Закон о гражданстве (Ст. 6, пункт 4.)

Иностранец, желающий получить гражданство Эстонии, должен сдать экзамен на знание Конституции и Закона о гражданстве Эстонской Республики. Для того, чтобы соблюдать действующий в Эстонии порядок, он должен быть знаком и с другими законами и правовыми актами.

13. Какой доход должен иметь иностранец, желающий получить гражданство Эстонии?

Легальный постоянный доход (Ст. 6, пункт 5.)

Легальным постоянным доходом считается заработанное законным путем вознаграждение на основании трудового, служебного или гражданско-правового договора либо членства, доход от законной коммерческой деятельности или собственности, пенсия, стипендия, алименты, государственные пособия, в том числе пособие по безработице и пособие на детей.

14. Millise vande peab andma välismaalane, et saada Eesti kodakondsust?

Taotledes Eesti kodakondsust, töotan olla ustav Eesti põhiseaduslikule korrale (§ 6 p.7)

15. Kes võib teha Vabariigi Valitsusele ettepaneku anda isikule Eesti kodakondsus erilise teenete eest?

Vabariigi Valitsuse liige (§ 10 4.lõige)
Ettepaneku anda kellelegi kodakondsus eriliste teenete eest võib teha Vabariigi Valitsuse liige ning seda taotlust tuleb põhjendada.

16. Kas isikule, kes on tegutsenud Eesti riigi ja tema julgeoleku vastu, antakse Eesti kodakondsus?

Ei (§ 21 1.lõige p.3)

17. Kes võib taotleda täisealisele teovõimetule isikule Eesti kodakondsust?

Eestkostja või eestkostetasutus (§ 18 2.lõige)

18. Kas isikut võidakse Eesti kodakondsusest mitte vabastada?

Jah (§ 26)

19. Kes otsustab Eesti kodakondsusest vabastamise?

Vabariigi Valitsus (§ 27)

Кроме того, легальным постоянным доходом может быть содержание, получаемое от члена семьи, имеющего в Эстонии легальный постоянный доход.

14. Какую присягу должен приносить иностранец для получения гражданства Эстонии?

Ходатайствуя о получении гражданства Эстонии клянусь быть верным конституционному строю Эстонии (Ст. 6, пункт 7.)

15. Кто может вносить предложение Правительству Республики о предоставлении лицу гражданства Эстонии за особые заслуги?

Член Правительства Республики (Ст. 10, абз. 4)
Предложение о предоставлении гражданства Эстонии за особые заслуги может вносить член Правительства Республики, это предложение должно быть мотивированным.

16. Предоставляется ли гражданство Эстонии лицу, совершившему действия против Эстонского государства и его безопасности.

Нет, не предоставляется (Ст.21, абз.1. пункт3)

17. Кто может ходатайствовать о предоставлении гражданства Эстонии совершеннолетнему недееспособному лицу?

Опекун или учреждение опеки (Ст. 18, абз. 2)

18. Может ли лицо не освобождаться от гражданства Эстонии.

Да, может (Ст. 26.)

19. Кто принимает решение об освобождении от гражданства Эстонии?

Правительство Республики (Ст. 27.)

20. Kes on Eesti kodanik?

Isik, kes kodakondsuse seaduse jõustumisel on Eesti kodakondsuses, samuti isik, kes on kodakondsuse seaduse alusel omandanud, saanud või taastanud Eesti kodakondsuse (§ 1 1.lõige)

20. Кто является гражданином Эстонии?

Гражданином Эстонии является лицо, состоявшее в гражданстве Эстонии на момент вступления в силу Закона о гражданстве, а также лицо, которое приобрело, получило или восстановило гражданство Эстонии на основании этого закона (Ст. 1, абз. 1.)

EESTI KODAKONDSUSE TAOTLEMISEST	4
О ПОРЯДКЕ ХОДАТАЙСТВА О ГРАЖДАНСТВЕ ЭСТОНИИ	5
I KÜSIMUSED EESTI RIIGIKORRA PÕHIALUSTE TUNDMISE KOHTA	7
I ВОПРОСЫ НА ЗНАНИЕ ОСНОВ ГОСУДАРСТВЕННОГО УСТРОЙСТВА ЭСТОНИИ	7
II KÜSIMUSED IGAÜHE PÕHIÕIGUSTE, VABADUSTE JA KOHUSTUSTE TUNDMISE KOHTA	13
II ВОПРОСЫ НА ЗНАНИЕ ОСНОВНЫХ ПРАВ, СВОБОД И ОБЯЗАННОСТЕЙ КАЖДОГО ЧЕЛОВЕКА	13
III KÜSIMUSED RIIGIKOGU, VABARIIGI PRESIDENDI, VABARIIGI VALITSUSE NING KOHTU PÄDEVUSE TUNDMISE KOHTA	22
III ВОПРОСЫ НА ЗНАНИЕ КОМПЕТЕНЦИИ РИЙГИКОГУ, ПРЕЗИДЕНТА РЕСПУБЛИКИ, ПРАВИТЕЛЬСТВА РЕСПУБЛИКИ И СУДА	22
IV KÜSIMUSED EESTI KODAKONDSUSE OMANDAMISE, SAAMISE, TAASTAMISE JA KAOTAMISE TINGIMUSTE TUNDMISE KOHTA	31
IV ВОПРОСЫ НА ЗНАНИЕ УСЛОВИЙ ПРИОБРЕТЕНИЯ, ПОЛУЧЕНИЯ, ВОССТАНОВЛЕНИЯ И УТРАТЫ ГРАЖДАНСТВА ЭСТОНИИ.	31

IFES developed/sponsored? No

Country ESTONIA

Year 1997 Language ESTONIAN/RUSSIA

Description Manual for the preparation
for the citizenship exam
and the constitution exam